

Протокол

№

гр. София, 21.01.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 26
състав**, в публично заседание на 21.01.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мария Шишкова

при участието на секретаря Веселина Григорова и при участието на прокурора Надя Загорова, като разгледа дело номер **8665** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11:48 часа се явиха:

ИЩЕЦЪТ В. Г. П. – редовно уведомен от предходно съдебно заседание, се явява лично и с АДВ. Д. М. – преупълномощена от адв. Ю..

ОТВЕТНИКЪТ ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ „ИЗПЪЛНЕНИЕ НА НАКАЗАНИЯТА“ (ГДИН) – редовно призван, не се явява, не се представлява.

СЪДЪТ ДОКЛАДВА постъпило СТАНОВИЩЕ от процесуален представител на ГДИН - гл. юрк. М. В. относно допустимостта и основателността на исковата претенция и приложено към него заверено копие на Докладна записка, изготвена на 07.01.2025 г. от ИСДВР при Затворническо общежитие „К.“ – И. И., съдържаща информация за периода, в който ищецът е пребивавал в З. „К.“ към Затвора – С.; условията, при които е пребивавал и лицата, с които е бил настанен в едно и също помещение, включително предприетите действия от администрацията по изпълнение на дейностите по дезинфекция, дезинсекция и дератизация.

СГП – редовно уведомена, представлява се от ПРОКУРОР З..

СТРАНИТЕ и ПРОКУРОРЪТ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не съществуват процесуални пречки за разглеждане на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

АДВ. М.: Възразявам да се приемат изпратеното Становище и приложената към него Докладна записка като писмени доказателства, тъй като правото на писмен отговор е преклудирано. Представени са извън срока, който е даден за отговор на исковата молба.

Относно периода, през който доверителят ми е бил настанен в З. „К.“ не възразяваме да бъде уточнен така, както е посочен в Докладната записка. Аз се доверявам на справката, която те са дали като период, въпреки разминаването от 20 дни със заявления от нас в Исковата молба. Така, че моля да се счита, че е уточнена претенцията ни за обезщетение в съответствие с посочения период в Докладната записка. За другите доказателства обаче, считам, че не следва да се приемат, тъй като не са подадени в срок.

Съгласно указанията на съда от предходното съдебно заседание за представяне на допълнителни доказателства в подкрепа на обстоятелствата, изложени в исковата молба, с които е обоснована исковата претенция представям копие на Протокол за ДДД обработка от 14.11.2023 г., който е съставен по повод на извършена проверка от Столична РЗИ по сигнал на лишено от свобода лице. Това са документи, представени от ответната страна по друго дело със сходен предмет. Знам, че са истински. Няма проблем да ги заверя, но не е редно аз да ги заверявам, тъй като те са представени от ответника като доказателства по друго дело.

Освен този Протокол от 14.11.2023 г., представям и моля да приемете като доказателство и копие на Докладна записка от 26.03.2023 г. изготвена от мл. инсп. К. С., в която се признава за зачестили сигнали от ухапвания от дървеници и хлебарки. Вярно е, че Докладната записка, която представих се отнася за района на Затвора – С., но тъй като З. „К.“ е подразделение на Затвора – С., считам, че е относима към предмета на делото.

Моля да бъде разпитан и допуснатия ни свидетел при режим на довеждане, чието присъствие сме осигурили - П. И. Маренски.

ПРОКУРОРЪТ: Представените документи, удостоверяващи ДДД обработка по повод оплаквания за дървеници и други инсекти касаят мероприятия, извършени в Затвора – С., а не на територията на З. „К.“, поради което считам, че са неотнормими към предмета на доказване в настоящото производство.

Относно Докладната записка, която е представена към Становището на ответната страна - да се приеме. Да се допусне до разпит на свидетеля.

Съдът счита, че следва да бъде приобщено към делото писменото Становище на процесуалния представител на ответната страна. Като доказателство по делото следва да се приобщи представеното към Становището заверено копие на Докладна записка от 07.01.2025 г., изготвена от ИСДВР при З. „К.“ - И. И..

Неоснователно е възражението на процесуалния представител на ищеца по отношение на късното представяне на Становището и ангажирането на доказателства. Разпоредбата на чл. 204, ал. 5 от АПК предвижда като приложими в настоящото производство разпоредбите на ГПК относно изискванията към исковата молба, приложенията към нея и доказателствата. В производството по АПК е неприложима преклузията, предвидена в чл. 133 от ГПК.

В., и от ищеца в днешното съдебно заседание се ангажират допълнително

доказателства, които съдът счита за относими при установяване на релевантните за правния спор факти, поради което следва да бъдат допуснати и приети като писмени доказателства в настоящото производство. По повод възражението на прокурора относно представените документи от пълномощника на ищеца, съдът ще прецени конкретното им отношение към исковия период при постановяване на решението по същество. Предвид изложеното,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като писмени доказателства по делото заверено копие на Докладна записка, рег. № 214 от 08.01.2025 г. по описа на Затвора - С., изготвена от ИСДВР при З. „К.“ – И. И., копие на Докладна записка рег. № 14393 от 26.03.2023 г., изготвена от мл. инсп. К. С. и копие на Протокол за ДДД обработка № 18896 от 14.11.2023 г.
ДОПУСКА до разпит като свидетел по делото П. И. Маренски.

СНЕ СЕ САМОЛИЧНОСТТА на свидетеля Маренски по представена лична карта:
П. И. Маренски, на 51 години, българин, български гражданин, безработен, пенсионер по болест.

НА ВЪПРОСИ НА СЪДА свидетелят отговори така: Страдам от диабет, високо кръвно, не виждам. Пенсионер по болест съм откакто излязох от Затвора, а излязох от затвора на 15.04.2024 г.

Осъждан съм за акцизни стоки - за продажба на акцизни стоки без съответните документи. Нямам роднински връзка с ищеца П., само приятелски. В една килия сме лежали.

Не съм водил дела срещу ГДИН, но сигурно ще заведа.

СЪДЪТ РАЗЯСНИ на свидетеля отговорността по чл. 290, ал. 1 от НК.

СВИДЕТЕЛЯТ МАРЕНСКИ: Разбрах това, което ми разясни съда. Ще говоря истината.

СЪДЪТ ПРИСТЪПВА към разпит на свидетеля.

НА ВЪПРОСИ НА СЪДА свидетелят отговори така: Бяхме заедно с него – сочи ищеца В. П. от м. декември 2022 г. докато ме освободиха. Аз тогава отидох в „К.“ и ме настаняха първо при него във 2-ри блок, 1-ви етаж, 14-а килия. Първо там бяхме 4 отряда, после станаха 5. Ние бяхме 4-ти отряд - при ИСДВР И.. Бяхме трима човека в отряда – аз, той и бай Б.. Така си карахме до края. Ние бяхме най - желязната килия. Никой не мръдна от нея. Абсолютно добре си живеехме там. По - добре не съм живял и навънка. На мен ми беше хубаво. Имахме нормални отношения, приятелски. Старшините бяха хубави, началникът беше хубав, бачкаме, няма проблем никакъв. Излизаш си на работа, момчето си работеше, единственото, което беше е, че не поддържаха хигиената.

За да се поддържа хигиената, според мен, трябваше да се пръска на седмица поне един път.

Не можем да си пръскаме ние, защото не ни дават. Ако внесеш „А.“ те съдят. По мое време, когато аз бях в затвора го забранили, защото наркоманите пръскат цигарите с него, пушат, и след това всеки ден идваше линейка всеки ден, и затова го забраниха

„А.“ и настана ужас.

Вие дървеници виждали ли сте някога ? Ако не сте виждали дървеници, трябва да знаете, че това е най - отвратителното насекомо в света. Беше пълно с дървеници. Ние, на ден сме убивали по 20 - 30 до 40 дървеници. Колкото повече ги убиваш, те толкова повече идват. Те са мутирали и вече са се приспособили към всички препарати. Значи, тоя затвор е от години. Там никога не е било чистено, никога не е било пръскано. Това го говорят и старите затворници, които са били там 10 години преди мен. Просто е ужас! Дали си в Централния или си там, тия дървеници направо те разбиват. Има момчета, които психически не издържат.

Той дори – свидетелят се обръща и сочи ищеца, ако не бях аз, щеше да полудее психически. То не можеш да ходиш на работа ! Цяла нощ седиш на вишката и чакаш да ги трепеш, защото те излизат нощно време, дневно време ги няма. Дневно време, дървеница не може да те ухапе, но как стане 20:00 -21:00 часа и загасиш лампата, просто си изнесен от килията от дървеници... Как заспиш и са те изнесли и... затова се озоваваш в коридора – изнесен си ! Толкова много дървеници имаше, а той, направо беше вече психически превъртял.

За да унищожиш дървеницата трябва да изнесеш всичко от тази стая, всичките мебели, да махнеш замазката, да стигнеш до тухла и тогава вече да направиш всичко наново, за да знаеш, че си убил дървеницата. Друг начин - няма. Това е начинът, за да убиеш дървеницата.

От затвора не пръскаха. Почнаха да пръскат в края на 2023 г. и то благодарение на мен и на още 3 - 4 човека, които бяхме по-отворени. Подавахме жалби до Централния - до К., навсякъде... и тогава... разрешиха на една фирма да дойде да пръска. Дотогава не беше пръскано изобщо. Единствено се спасявахме като си внасяхме „А.“. Хората, които работеха навън внасяха едни малки такива шишенца „А.“ и който го хванеха, го спираха от работа, даваха му карцер, но само и само да останем живи си понасяхме наказанията. Това е цялата истина.

„А.“-ът се разтваря във вода и пръскаш с пулверизатор горе по таваните, навсякъде в стаята. Д. не умират от „А.“-а, просто ги забавяш за два-три дни, за да можеш да спиш и след два - три дена стават още повече. Щом една котка отдолу не можаха да намерят начин, как да я извадят, за да спрат миризмата... какво може да се очаква от администрацията... Имаше умрели 5 плъха и две котки отдолу, в мазата, точно под нашата килия. Питайте го (свидетелят отново се обръща и сочи ищеца в залата), на 5 метра по-надолу от пода, защото оттам идваше миризмата и беше ужасна. Писал съм чак до началника, за да разрешат да отворят мазата и да я изчистят. Аз съм писал два пъти и накрая, наистина дойдоха, и аз слезнах даже вътре с тях, за да им помогна да изчистят. За котките също, където бяха там, пак аз дадох идея да се махнат. Имаше 122 котки. Да, ние ги храним, но... това са много – 122 котки! Накрая ги сложиха в един чувал – разрешиха и ги изкарахме. Може да питате – изнесохме ги. Оставихме там около 15. Това са много - 122 котки лятото на 2023 г. - ти просто нямаш представа каква гадна миризма е, а те влизат долу и във вещевия склад, където е храната. Там държат всичките храни – 120 котки да влязат да пикаят ! Значи, момчетата, които работеха вътре влизаха с противогази.

Като идваха да пръскат, да, наистина идваха, пръскаха два пъти в месеца, но полза нямаше никаква. Нали ви обясних – за да има полза, трябва да се изкара всичко, да го закарат в другия блок, защото там имаше още един блок, който не го използват, ако искат да стане такъв качествен затвор като в Европа.

Аз съм лежал в А. и ще ви обясня там как е – бил съм в единична килия, с креват персон и половина, с маси, със столове, с техен телевизор, а не ние да си плащаме, защото ние си купувахме телевизори за тука – ние си плащаме за всичко ! Нямахме нито хлебарка, нито бълха – нищо! Там си има хора, които се организираха – този месец чисти тази група, другият месец чистим ние, чужденците, другият месец чистят еди кои си, но дезинфекцията беше уникална ! Сигурно у вас не сте си чистили така, както там се чистеше. Никога не съм имал проблеми, но тук няма как да го направиш, защото тези дървеници тук – вече са деградирали. Те са мутирвали и няма от какво да умрат. Те са се напълнили, напълнили с отрови и са се приспособили ! То, все едно е един алкохолик да го умориш с алкохол – няма как да стане! И 5 литра да му дадеш, ще ги изпие и на другия ден пак ще пие. Така е и с дървениците. Те са вече така, че нищо не помага. Даже и от фирмата си казаха.

Те, като сключиха договор, дойдоха. С началника бяха ни викнали и казаха: „Това са хората от фирмата.“ и момчетата си казаха: „Значи, няма как да ги уморим, повярвайте. Тук трябва да се изчисти хубаво, да се изнесе.“ И после започнаха да правят ремонт. След като вече започнаха да пръскат, направиха ремонта на „К.“. Малко се поуспокоиха нещата. Изнесоха килиите, направиха отвън фасадите – в интерес на истината направиха ремонт. С. по-добре, много по-добре, но пак си има дървеници.

Разликата между тези хора, които са там и във вашия дом, ако има дървеници е огромна. Вкъщи, ако имаш дървеници, ще пръскаш, ще направиш нещо, докато там просто психически полудяваш.

Аз съм гледал да ми е добре, но дойде едно момче – сутринта ей така беше (свидетелят показва лицето си като визира отток от всички страни). Изкараха го от Общежитието и го закараха на болница, защото там има един фелдшер, но тя вика: „Трябва да отиде в Токсикологията.“ и го закараха в „Пирогов“ в Токсикологията. Щеше да умре момчето от дървениците. Аз съм го видял с очите с. Аз съм го изнесъл от стаята !

Разликата е, че ние там живеем година-две-три-четири – седиш там. Каквито и трудности да имаш – свикваш ! В затвора свикваш, но проблемът е, че неспането ти разбива психиката. Това са години ! Аз не съм спал, той ще ви каже. Аз в началото имаше как, внасял съм си „А.“. Попръскахме от време на време, та се търпеше. Но... психически... Аз като гледам, че ме хапе, не й обръщам внимание, въпреки че съм много тежък диабетик, от затвора ще ви кажат - аз съм с 40 - 50 захар. Фелдшерът вика: „Как си оцелял, как живееш там? Ти си единственият екземпляр, който познавам с такива болести и си останал жив там!“.

Аз три пъти падам там, инфаркт получавам, три пъти ме карат в МВР -болница и ме връщат там и накрая заради това ме пуснаха предсрочно. Началникът вика: „Аз го пускам от мое име, пуснете го. Хем има добро поведение, хем тук може да умре“, и така излезнах и до тук съм дал не знам колко пари, в Турция, за очи за операция и ето – пак съм жив!

Пак ви казвам - разликата между вие вънка и ние вътре е – проблемът е психически! Значи, той като ходи на работа сутрин и става в 07:00 часа, защото в 08:00 ч. е на работа и там цял ден да готви и цял ден да мисли и си мисли как като си дойде ще го ядат бълхите... Той това си мисли там. Той отива там, все едно е на някакъв остров на спасението и работи с кеф. Той отиваше на работа с кеф. Аз такъв човек не съм виждал през живота си – да ходи на работа с кеф ! Всеки мрънка, все нещо не му

изнася. Много малко хора има, които ходят на работа с кеф.

НА ВЪПРОСИ НА ПРОКУРОРА свидетелят отговори така: Ремонтът в „К.“ се случи два месеца преди да изляза аз, значи е бил някъде... започнаха го декември, януари февруари, март и преди да изляза аз го свършиха – 2024 г. Той (ищецът) беше вече излязъл от затвора. Докато той беше, бяха направили само ремонта на първия етаж.

В интерес на истината, направиха ремонт. Иначе там беше много зле положението, въобще с всичко, та затова е гадно нещо.

И в Централния съм бил – въобще е ужас. Има момчета, които изпадат в психическо разстройство ! Всеки може да попадне там по някакъв начин, дори и да не искаш ! Аз съм бил отвън, а и вътре съм бил ! Докато не отидох вътре не знаех какво е. Но сега съм бил и от тая страна, и от оная страна. Разликата е огромна.

Излизаш, караш си колата, ако имаш кола, блъскаш някой и отиваш в С. – какво правим?! Всеки може да стигне до там. Молете се да не се стига до там. Аз моята работа си я знам : аз знам закона, знам за колко ще ме вкарат, знам колко пари ще изкарам, заради това, за което ме наказват, знам какво правя и затова го правя. Съдията, който ме осъди последно когато бях в Затвора, след като ми прочете присъдата ми вика: „Аз също пуша от твоите цигари.“

НА ВЪПРОСИ НА АДВ. М. свидетелят отговори така: С В. бяхме в едно и също помещение през целия ми престой в „К.“. Не сме се делили.

Да, там има възможност хората да се срещат навън и по коридорите. Там си на свободен режим. Там е „открит тип“ и можеш да ходиш във всяка една килия през целия ден, когато си поискаш. Ние не ходехме във всяка една килия, защото така си разнасяхме дървеници.

Аз съм искал да ми вкарват „А.“, за да можем да си пръскаме и то, най - вече заради него, но и заради мен и Деди, да сме си добре.

Него го хапеха много дървениците, ама наистина много. Той беше като магнит за дървеници. На моето легло нямаше нито една, а на неговот имаше 50. Значи, кръвта му може да е такава. Мен, комари примерно, не ме хапят, а други хора направо ги трепят.

Лекар в „К.“ имаше. Всеки ден имаше жалби при него от нас, но тя нищо не може да направи. Това зависи от ръководството на затвора. За дървеница нищо не може да ти помогне. Като стане така както ви казах с другото момче, отиваш в „Пирогов“, седиш една - две седмици и се връщаш отново. А ти си просто алергичен. Няма кой да ти помогне. Ръководството на Затвора може да вземе решение дали да се пръска, кога и така нататък.

Той, всяка вечер ми споделяше, че му е гадно, трудно, че не може да спи. Викам: „В., аз виждам, сине, но нищо не мога да направя. Да е за ядене, да е за пиене, пари има – вземи колкото искаш, ама за това как да ти помогна ?“.

Той вика: „Баща ми, аз откачам.“ Така си викахме ние, беше ме взел за баща.

През деня той беше на работа – става сутрин в 07:00 часа и се прибира в 18:00 часа. Чувстваше се от всичко това изморен, пребит. Само вика: „Тати, ще легна за малко, ти ме вдигни да сготвя.“ Легне и заспи, а аз как да го вдигам ?! Стане по някое време и вика : „Има ли нещо за ядене?“, боцне два залъка и пак легне, докато не са го почнали и нощеска вече се почва – святка лампи, трепе, пръска, мачка - цялата стена беше като картина на П..

АДВ. М.: Нямам повече въпроси.

ИЩЕЦЪТ: Нямам въпроси.

ПРОКУРОРЪТ: Нямам въпроси.

Съдът приключи разпита на свидетеля и освободи същия от съдебната зала.

СТРАНИТЕ и ПРОКУРОРЪТ (поотделно): Нямаме доказателствени искания. Няма да сочим нови доказателства.

С оглед становището на страните, съдът счита, че следва да бъде приключено съдебното дирене и да се даде ход на устните състезания, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.
ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

АДВ. М.: Считам и моля, да приемете исковата молба за основателна и доказана.

От доказателствата по делото стана ясно, че условията в З. „К.“ към Затвора - С. не са добри. Очевидно те се отразяват върху психиката на лишените от свобода и в частност, и на ищеца по делото. От доказателствата по делото става ясно, че условията, при които лишените от свобода изтърпяват наказанието си са едни и същи - както в Централния затвор, така и в „К.“, тоест има движение на лишени от свобода от Затвора към „К.“ и обратно, и когато не са предприети ефективни и адекватни мерки, дървениците се пренасят от едното място на другото, така, че условията каквито са на едното място за лишени от свобода, такива са и на другото.

Моля да присъдите на доверителя ми претендираното обезщетение за неимуществени вреди, които е претърпял по време на престоя си в З. „К.“ и да ми определите адвокатско възнаграждение съобразно Списъка на разноските по чл. 80 от ГПК, който представям.

ИЩЕЦЪТ: Присъединявам се към казаното от адвокатата ми.

ПРОКУРОРЪТ: Моля, да отхвърлите исковата молба на ищеца В. П. срещу ГДИН за заплащане на обезщетение в размер на 20 000 (двадесет хиляди) лева за неимуществени вреди, което се претендира на основание чл. 3, ал. 2, вр. ал. 1 от ЗИНЗС, като неоснователна и недоказана.

На първо място, считам че не са налице нито една от предпоставките на чл. 3, ал. 1 от ЗИНЗС, а именно - присъствието на хлебарки в Затворническо общежитие „К.“ към Затвора С.. Считам, че дори и да е имало налични такива, присъствието им не може да бъде възприето като подлагане на изтезание, а още по – малко на нечовешко или унижително отношение.

Затворническата администрация е полагала усилия и достатъчно старание, както свидетелят спомена, два пъти в месеца да обезпаразитява и дезинфектира помещенията, включително и жилищното, в което е бил настанен ищецът.

Най-сетне, ищецът лично не е подавал жалби с оплакване за лоши битови условия, заради твърдения от него страх от ухапване от дървеници и за

предприемане на никакви действия от администрацията. Същевременно, ако все пак намерите иска за доказан по основание, моля да съобразите размера на обезщетението с правилата на чл. 152 от ЗЗД и го определите по справедливост като отчетете и социално - икономическите условия в Република България към настоящия момент.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12:31 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: